

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

寻求真主ﷻ的喜悦，而非世人的欢心

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助。奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

我们的先知（愿主福安之）说：“若有人为取悦世人而违背真主ﷻ的命令，终将一败涂地。”若为取悦众人而妄言，只为博得欢心或迎合所求，终将一无所获，毫无益处。因为人类本性忘恩负义。纵使你行善事，或自以为行善而欣喜，世人往往转眼即忘。一旦事态生变，他们便会反目相向。

因此，伟大尊荣真主的喜悦应凌驾于世俗欢愉之上。遵从祂ﷻ的旨意、顺从祂ﷻ所喜悦的、践行祂ﷻ的教诲——这才是你真正的收获。否则若你总想着“我这么做是为取悦某人，那样做是为讨好那人”，终将沦为驯猴般的存在。你将蹦蹦跳跳取悦他们，却毫无益处。

真正的收获在于取悦真主ﷻ，这才是关键所在。唯有如此，你才能在今生获得价值。否则，你不过是无价值的废物、无用的生物。若唯人意而行，你将丧失自身价值，虚掷生命本价。重要的在于一个人在真主ﷻ眼中是否珍贵。这样他也会在世中获得价值。即便贫穷，走在真主ﷻ道路上的人依然珍贵。若主意欲，愿真主ﷻ使我们皆属此列，愿我们不论为他人的玩物。

成功来自真主，颂念开端章。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 1 月 6 日/伊斯兰历 1447 年 7 月 17 日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔